

### Li Cheng Uk Government Primary School

43 Tonkin Street, Sham Shui Po, Kowloon

Tel: 2386 8049

Website: http://www.lcu.edu.hk

Fax: 2708 9950 Email: lcugps@edb.gov.hk

**Special Notice: 39/2025-26** 

2.10.2025

Dear Parents / Guardians,

# 4-day Study Tour to Xi'an, China

To widen students' horizons and learn about China's history and traditional culture, our school is going to organize a 4-day study tour to Xi'an, China, from 13 January 2026 (Tuesday) to 16 January 2026 (Friday). P.4 to P.6 students are invited to participate in this activity. The details are as follows:

A. Itinerary:

Date / Time		Place	
13/1/2026	AM		
10/1/2020	77.6	• Flight CX946 (1105-1435) to Xi'an (西安)	
	PM	• Visit the Bell Tower of Xi'an (鐘鼓樓)	
n. 1	AM	<ul> <li>Visit Emperor Qinshihuang's Mausoleum Site Museum</li> <li>(秦始皇帝陵博物院)</li> </ul>	
14/1/2026	Transport to the	● Hand-made Terracotta Warriors (手工製作兵馬俑體驗活動)	
	PM	• Visit Daming Palace National Heritage Park (大明宮國家遺址公園)	
	AM	● Visit a local primary school(當地一間小學)	
15/1/2026	45.65	Visit Shanxi Science Technology Museum (陝西科學技術館)	
15/1/2026	PM	• Visit No.9 Universe Science Research Base (九號宇宙科普研學基地)	
		• Visit Datang Everbright City (大唐不夜城)	
	AM	Visit Shanxi History Museum (陝西歷史博物館)	
16/1/2026		Xi'an to Hong Kong	
	PM	• Flight CX947 (1550-1910) back to Hong Kong (香港)	
		● Dismissal at LCU (在學校解散)	

B Target participants and fee-

b. Target participants and ree.				
Target	• P.4, P.5 & P.6 Self-disciplined students			
participants	• Maximum number of participants: 60 (Students who sign up must be			
self-disciplined and pass the interview before they can partici study tour.)				
Fee	• The original tour fee is HK\$4,375. The Education Bureau subsidizes 70% of the			
	tour fee. Each participant needs to pay 30% of the cost $-$ <b>HK\$1,312</b> (\$4,375 x $30\% = \$1,312$ ).			
190	• The tour fee of HK\$1,312 per person covers accommodation, meals,			
	transportation, service charges for tour guides, entrance fees for scenic spots,			
	insurance, and learning materials.			
	• The fee will be collected on 24 October 2025 (Friday).			

#### Remarks

- 1. 13 January 2026 to 16 January 2026 are normal school days. If your child/ward is not participating in the Chengdu study tour, he/she must come to school on time as usual.
- 2. Parents are to help their child/ward apply for the required travel documents accordingly.
  - A. Students with Chinese nationality require the following documents:
    - i. <u>Students aged 11 or above</u> Hong Kong Juvenile Identity Card (with photo) + Mainland Travel Permit for Hong Kong and Macau Residents (回鄉證)
    - ii. Students under the age of 11 (either a or b)
      - a. Hong Kong Juvenile Identity Card (without photo) + Mainland Travel Permit for Hong Kong and Macau Residents (回鄉證) + Hong Kong SAR Passport (at least six months before expiration)
      - b. Re-entry Permit + Mainland Travel Permit for Hong Kong and Macau Residents (回 鄉證)
  - B. Non-Chinese Permanent Residents are required to submit the following documents (either i, ii or iii)
    - i. <u>Students aged 11 or above</u>
      Hong Kong Juvenile Identity Card (with photo) + Mainland Travel Permit for Hong Kong and Macao Permanent Residents (Non-Chinese Citizens)(港澳居民來往內地通行 證(非中國籍)); or
      - ii. <u>Students under the age of 11</u>
        Hong Kong Juvenile Identity Card (without photo) + Certificate of Birth + Mainland Travel Permit for Hong Kong and Macao Permanent Residents (Non-Chinese Citizens)(港澳居民來往內地通行證(非中國籍))
      - iii. A valid passport (at least six months before expiration) + China Visa (The fee for applying for a China Visa ranges from HK\$0 to HK\$1100, depending on the student's nationality. For students who successfully apply for a China visa to Xi'an from 13 January 2026 to 16 January 2026, the Education Bureau will subsidize the relevant fee for the visa (regular single entry only). Please submit a copy of the Visa and the official invoice to the teacher in charge once you get the visa. After completing the tour and the verification procedures, the fee will be refunded to the parents.
  - C. Students without Chinese nationality require the following documents:

    A valid passport (at least six months before expiration) + China Visa

    (The fee for applying for a China Visa ranges from HK\$0 to HK\$1100, depending on the student's nationality. For students who successfully apply for a China visa to Xi'an from 13

    January 2026 to 16 January 2026, the Education Bureau will subsidize the relevant fee for the visa (regular single entry only). Please submit a copy of the visa and the official invoice to the teacher in charge once you get the visa. After completing the tour and the verification procedures, the fee will be refunded to the parents.
- 3. The Education Bureau commissions a service provider to arrange for the trip and the name of the service provider is H.C. International Exchange Centre (華暢東方文化國際交流有限公司).
- 4. Halal food will be provided for students to choose.
- 5. Students will be accompanied by teachers throughout the trip. All activities will be conducted in Putonghua.
- 6. Our school provides gratuitous assistance to the participants as facilitators without liability. Whilst the accompanying staff and helpers in charge of the group will take all reasonable care for the health and safety of the participants, they cannot be held responsible for any injury, illness, damage or loss suffered by the participants during or arising out of the journey.

- 7. A set of learning tasks is designed to gear this experiential learning trip. The tasks are devised to induce self-directed, autonomous, and reflective learning. Participants are required to submit the learning tasks and present what they have learned during the sharing session on 23 January 2026.
- 8. A pre-tour briefing for parents and students is scheduled for 16 December 2025. Details will be announced in due course.
- 9. The service provider will purchase insurance for the participants. Parents can also purchase extra insurance for their child/ward at their discretion.
- 10. Our school also reserve the right, without penalty, to withdraw the trip, to decline or to accept any persons as participants, or to require any participants to withdraw from the trip at any time, when such action is determined by our teachers to be in the best interests of the health, safety, or general welfare of the group or the individual participant.
- 11. If a student is unable to leave Hong Kong due to a lack of necessary documents or permits at the airport, such as a passport, a court-issued document, or a guardian's consent for departure, the fees paid will not be refunded. Sponsored students will be required to pay the full fare of HK\$4,375.
- 12. There will be no refund for withdrawal due to personal reasons. A student can apply for a refund only if the request is made before the commencement of the tour due to illness, with the provision of a registered medical certificate indicating the student is being granted sick leave on 13 January 2026, whilst the medical certificate should be submitted on or before 2 January 2026. Students who withdraw from the tour must also pay additional fees incurred due to the withdrawal. If the time is too urgent and there is no substitute student, the paid fees of the student who withdraws after the confirmation of the air ticket will not be refunded. The visa fee will not be refunded either.
- 13. For every 10 students, the Education Bureau will subsidize 1 Student from families receiving Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) from the Social Welfare Department or Full/Half Grant School Textbook Assistance under the Student Financial Assistance Scheme (SFAS), up to a maximum of 6 students. To benefit all eligible students, the funding will be distributed evenly. Students who are subsidized by the Education Bureau are required to pay the full fare of \$4,375 if they do not take part in the study tour.
- 14. The Education Bureau/organizer/school will take photos and videos during the tour. The relevant photos and video clips may also be displayed on the relevant website of the Education Bureau in the future and forwarded to other government departments for joint display in different media/events.

We shall be grateful if you can fill out and return the **reply slip**, **Student Health Declaration**Form and **copies of relevant travel documents** to the class teacher on or before <u>9 October 2025</u>

(Thursday). A Certification Letter for Students will be issued to those students who need to apply for a Chinese Visa after the confirmation. Should you have any enquiries, please feel free to contact Ms CHEUNG Sin at 2386 8049.

Thank you for your attention.

(Ms CHUI Sau-man) Headmistress

# Reply Slip 4-day Study Tour to Xi'an, China

	Special Notice: 39 /2025-26					
	Date:					
To: 1	Headmistress,					
	I have read Special Notice 39/2025-26 dated 2 October 2025 and fully understand its content.					
	I <u>agree</u> to allow my child/ward to participate in the 4-day Study Tour to Xi'an, China. My child/ward is in good health and I will ensure that my child's/ward's travel documents are valid. I also agree that LCUGPS will give my child's/ward's personal information to the travel agency and service provider for processing the application.					
	1) My child/ward is holding the following travel documents:					
	Hong Kong Juvenile Identity Card (with photo)					
	Hong Kong Juvenile Identity Card (without photo)					
	Mainland Travel Permit for Hong Kong and Macau Residents (回鄉證)					
	(Valid Date:DD/MM/YYYY)					
	Mainland Travel Permit for Hong Kong and Macao Permanent Residents (Non-Chinese					
	Citizens)(港澳居民來往內地通行證(非中國籍))					
	(Valid Date: DD/MM/YYYY)					
	Hong Kong SAR Passport (at least six months before expiration)					
	(Valid Date: DD/MM/YYYY)					
	□ Re-entry Permit (回港證 / 簽證身分書)					
	(Valid Date:DD/MM/YYYY)					
	A valid passport (at least six months before expiration)					
	(Valid Date:DD/MM/YYYY)					
	A Chinese Visa (Valid Date:					
	A court-issued document / a guardian's consent for departure					
	<ul> <li>I would like to apply for funding from the Education Bureau because I am currently receiving</li> <li>Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) from the Social Welfare Department. A copy is attached for your reference.</li> <li>Full Grant School Textbook Assistance under the Student Financial Assistance Scheme (SFAS). A copy is attached for your reference.</li> <li>Half Grant School Textbook Assistance under the Student Financial Assistance Scheme (SFAS). A copy is attached for your reference.</li> </ul>					
	I do not agree to let my child/ward join the 4-day Study Tour to Xi'an, China.					
Stud	lent's name:( ) Class: P( )					
	ent's / Guardian's Signature:					
Pare	ent's / Guardian's Name:Emergency Telephone No.:					
"Ple	ase tick ( ) the appropriate box.					

# "Passing on the Torch Platform" Programme Series An Exploration into History, Culture and Aerospace Technology in Xi'an Licensee: H.C. International Exchange Centre

## **Student Health Declaration Form**

		Student Health Deci	aration rorm					
1.		Personal information (Name in block letters and it must be the same as your ID card. All fields must be filled in)						
	Number o	Number of Participants: (Fill in by the school)						
	Chinese n	ame:	English name:					
	Class:		Sex:					
	Telephone	e no.	Date of birth:					
2.		Health Declaration Form_(Participants are asked to answer the following questions according to their personal health conditions)						
	<ol> <li>Have you ever experienced any serious or long-term illness that indicates that is not suitable for strenuous exercise?         Answer : □ Yes (Please write down the details:</li></ol>							
		ave you ever been hospitalized for treatnswer:   Yes (Please write down the n	ment, examination or surgery? ame of the disease and the date of admission:) □ No					
	Aı	3. Have you ever suffered from a serious or long-term illness?  Answer: □ Yes (Please write down the name of the disease:) □ No						
	4. Are you at present undergoing any medication which must be continued in future?  Answer: □ Yes (Please write down the name of the disease and dosage of the drug:  □ No							
	5. Are there any food, drug or other allergies?  Answer: □ Yes (Please write down food, drugs and other sources of allergies:  □ No							
	6. Are there any <b>special dietary arrangements</b> required for health reasons?  Answer: □ Yes (Please indicate details and doctor's special instructions:  □ No							
	7. For other physical conditions, please specify:							
2	Topic alia							
3.		ey contact information act person (1)	Contact person (2)					
	Nam		Name:					
	Relationship:		Relationship:					
	Eme	rgency contact number:	Emergency contact number:					
4.	Parent/Gu	ardian Consent Form	e certificial de galer.					
	I agree my child (student's name) to take part in the "Passing on the Torch Platform" Programme Series- An Exploration into the History, Culture and Aerospace Technology in Xi'an (2025/26).							
	This is to declare that the health declaration form in the second part is correct. My child is in good health and does not have any disease that would make him/her unfit to participate in this event. I also authorize the accompanying teacher or person in charge to make appropriate medical arrangements for him/her in case of emergency.							
	Parent's /	Guardian's Signature:	Date:					

Parent's / Guardian's Name: